

Descontaminación General

Durante un evento de inundación, hay un riesgo aumentado de enfermarse con las enfermedades bacterianas, virales y protozoarias. Las aguas de una inundación pueden ser contaminadas con las aguas residuales, y restos humanos o restos animales que están descomponiéndose. Por lo tanto, la desinfección de manos, de la ropa, de herramientas/equipo, y de superficies contaminadas en áreas de trabajo es crítica en la prevención de la enfermedad. Usted puede usar varios tipos de blanqueo para este propósito.

Descontaminación de Manos

- Lave sus manos con jabón y agua.
- Frotase sus manos por al menos 10 segundos (con jabón, si disponible). Lave todos los superficies bien, incluyendo muñecas, palmas, partes posteriores de las manos, dedos, y debajo de las uñas.
- Lave la suciedad de debajo sus unas.
- Enjuague el jabón de sus manos.
- Seca sus manos completamente con una toalla limpia si posible (esto ayuda remover los gérmenes).
- Pero si toallas no son disponibles, está bien secar sus manos con el aire.
- No frotase sus manos para evitar que sean agrietados.
- Si usted utiliza una toalla disponible, deséchela en la basura.

Descontaminación de Ropa, Herramientas y Equipo

Ropa, herramientas y equipo que son contaminadas deben ser limpiados también. **Es mejor si usted use jabón y agua limpia cuando esta disponible.** Si solo agua contaminada esta disponible, use el siguiente:

- ◆ 1/4 copa de blanqueo.
- ◆ 1 galón de agua.
- Sumerge las cosas en la solución por 10 minutos; si ropa, remolínala suavemente cada unos minutos.
- Si ropa, saque tanta agua como posible.
- Si herramientas o equipos, deja que el agua se vacía y después transfíralo direc-

tamente a la solución del blanqueo usada para la limpieza de sus manos.

- Sumerge la ropa en la solución de blanqueo usada para la limpieza de sus manos otra vez por 10 minutos, remolinándola suavemente periódicamente.
- Si ropa, saque tanta agua como posible.
- Dejan la ropa secar antes de usarlo otra vez.

Descontaminación Severa de Superficies

Las superficies que son muy contaminadas con el moho, las heces, o tejidos del cuerpo, debe ser desinfectado con el siguiente solución de blanqueo:

- ◆ 1 1/2 copas de blanqueo.
- ◆ 1 galón de agua.
- Ponga la solución en un dispensador del aerosol.
- Moja las superficies que tienen depósitos grandes de contaminantes, y déjalas por 3 minutos.
- Limpia los contaminantes de la superficie con una toalla de papel.
- Desecha la toalla.
- Moja la superficie otra vez pero usa la solución blanqueo usado para lavar las manos, y limpia toda la contaminación con una toalla de papel.
- Desecha la toalla de papel y deja que la superficie seque.

Consideraciones Importantes

- Para la mejor eficacia, prepara las soluciones de blanqueo de nuevo cada día, justo antes de usarlos.
- Deja todas las soluciones de blanqueo para **30 minutos antes de usarlos**.
- No sumerja las herramientas eléctricas o con pilas en soluciones del blanqueo; limpie el exterior de estos objetos con una toalla disponible empapada con la solución y permita que se seque.
- Usa las guantas y protección para los ojos cuando usted limpia la ropa, herramientas, equipo y superficies. Usa un respirador como protección (un respirador N95 es recomendado) cuando el moho está presente.
- Todos los contenedores deben tener una etiqueta que dice **“Agua con blanqueo, NO BEBE.”**
- **CUIDADO: Nunca mezcla el blanqueo con los productos que contienen amoníaco.**

Esta es una hoja de una serie de hojas informativas de datos enfocada en los programas, políticas o normas de OSHA. No impone ningún nuevo requisito de cumplimiento. Para una lista abarcadora de requisitos de cumplimiento de las normas o reglamentos de OSHA, refiérase al Título 29 del Código de Reglamentos Federales. Esta información estará a disponibilidad de las personas sensorialmente incapacitadas, a solicitud. El teléfono de voz es (202) 693-1999; el número del teléfono de texto (TTY) es (877) 889-5627.

Para información más completa:



Administración de
Seguridad y Salud
Ocupacional

Departamento del Trabajo de Estados Unidos

www.osha.gov

(800) 321-OSHA

DSG 6/2010